

「我想向中國人民表達敬意」

布什家族相聚北京奧運

【本報訊】綜合中新社、中通社六日報導：八十四歲的美國前總統老布什及其夫人芭芭拉今天下午乘專機抵達北京首都國際機場，正式展開奧運之行。明天，他的兒子、美國現任總統小布什也將攜家人抵京，出席北京奧運會開幕式。

據悉，美國現任總統布什和夫人勞拉也將於七日抵京，除了夫人勞拉、女兒芭芭拉，還有父親老布什、妹妹多羅、弟弟馬文夫婦，小布什全家將相聚北京奧運會。行前，他表示對這次訪問非常期待。「第一是因為我的夫人將與我同行，我非常喜歡同她旅行；第二是我的女兒也和我一起，那旅行就很有趣，而且我的兄弟也將和我一起去。在中國，我還將同我的父親匯合，我父親將由我妹妹陪同。」

據白宮日前公布的行程，布什夫婦將於七日晚從泰國抵達北京；八日一早出席美國駐華大使館新館的揭幕儀式；晚上在會見國際奧委會主席並為參加北京奧運會的美國運動員打氣後，布什將出席舉世矚目的北京奧運會開幕式。九日，布什將出席美國奧運代表團的贊助企業高層人士招待會。十日一早，布什夫婦將前往教堂參加禮拜活動，中午抵達南海與國家主席胡錦濤等中國領導人會面。當晚，他將觀看中美男籃的比賽。為了這場期待已久的比賽，布什早在七月初北海道八國峰會期間，就開玩笑地向胡錦濤索票。

老布什祝福北京奧運

老布什此行身份則是美國「二〇〇八北京奧運觀光團」名譽團長。曾任美國駐中國聯絡處主任的老布什與北京淵源深厚。夫婦二人常常騎著自行車，走街串巷，入境問俗，並有「自行車大使」的雅號。除了騎自行車，他還學中文，打乒乓球。自從一九九三年卸任總統職務離開白宮後，老布什到中國訪問了二十一次。

「北京奧運會將是一個很大的成功，現任總統和作為他父親的我將盡一切努力把政治與體育分開。」今年三月在北京與胡錦濤會見時，老布什誠懇地表示。

而對小布什來說，此行亮點則是觀看十日晚間的美中



美國前總統老布什6日晚抵達北京首都機場，前來參加第29屆北京奧運會開幕式及相關活動（中新社）

男籃小組賽。他說：「這將是一場非常有趣的比賽。我敢說現場將會很熱鬧。按照我的理解，偉大的姚明——他為我家鄉休斯敦的火箭隊效力——屆時腳傷應該痊癒了。我希望如此，因此他將使這場比賽成爲一場非常有趣的比賽。我期待著看到現場球迷的反應，並期待觀看一場良好和健康的競爭。」

美國總統布什在前往韓、泰和參加北京奧運前接受媒

體訪問時稱，「我參加奧運會的原因之一，我想向中國人民表達敬意，這是值得中國驕傲的時刻。」

《華盛頓郵報》今天發表了對布什的訪問，文章披露布什在臨上飛機之前，接受媒體訪問時談及中國在世界上所發揮的作用。布什表示，「讓中國參與進來是很重要的」，即讓中國參與進來，對美國和世界都是好事。布什還高度稱讚中國爲處理朝鮮和伊朗核問題所付出的努力。

美在京建史上最昂貴使館



8月5日，美國駐華大使館邀請中外媒體前往參觀其新館址。圖爲項目建築師Jay Holleran現場介紹有關建築、藝術和景觀特色等情況（中通社）

【本報訊】耗資約4億多美元、號稱美國史上最昂貴的使館，北京奧運會開幕的同日在北京正式啓用。應邀來華出席北京奧運會開幕典禮的美國總統布什當日將爲美國駐華大使館新館主持剪綵儀式。

據東方早報報導，新館由5座建築物構成：一座8層的主辦公樓，一座3層的中庭辦公樓，一座海軍陸戰隊崗哨，一座領事/簽證辦公樓和一個多用途的附樓。新使館的項目總監William Prior說，使館的設計在確保建築的現代和活力的同時，汲取了歷史經驗，考慮到防範可能的炸彈攻擊、惡意人群聚集攻擊和街道的武器襲擊，使館的設計也加強了抗震功能。

使館區入口處有小橋流水，既是爲美觀，也是出於安全的考慮。設計要求使館建築離使館外街道至少相隔100英尺，以避免馬路上可能的汽車炸彈襲擊。因此最後設計以水、假山、木橋、花朵與灌木叢來覆蓋這100英尺空間。使館的正門設有汽車攔截裝置，防止車輛惡意闖入。同時，從北京街道進入美國使館地界，必須穿過一道水域，就像從中國進入美國，「這更具有象徵意義」。

新館建築群糅合了不少傳統的中國元素。荷塘、假山、小橋、竹林連接各建築，宛如進入了江南園林。岩石被命名爲「沉思石」，黑色的內牆叫做「龍之牆」。最爲搶眼的則

是水面上七朵華麗的鋼雕鐵鑿鬱金香。由Jeff Koons設計的雕塑鬱金香是租借給新使館的，爲期10年，據稱Jeff Koons是作品價格最高的在世藝術家。

美國接受中國崛起事實

佔地50萬平方呎的新館，面積之廣，規模之大，在美國駐外使館中名列第二，僅次於美國駐巴格達使館。

美國喬治敦大學亞洲研究中心主任維克多·車就說：「駐華使館的規模，正好代表了中美兩國漸趨緊密的關係，兩國關係正朝向深度和廣度拓進。」中國的國力逐漸增強，並在防止核武器擴散以及氣候轉變等國際事務上都擔當重要地位。因此布什政府不得不接受中國崛起的事實。他指出：「美國已承認中國已在世界佔一席位。」他又認爲，美國承認中國的崛起並非零和遊戲，無疑兩國之間的確存在競爭，但共存的平台是寬闊的，不會造成此消彼長。這正與興建「龐大」新館的概念相合。

美國國務院前任負責東亞和太平洋地區事務的副助理國務卿爾德爾·薛瑞福則指出，中美關係的不斷拓寬，很大程度上跟中國在政治和經濟兩方面影響力日增有關。「十年前，中美雙邊談判不外乎是圍繞台灣問題、人權問題或是貿易問題。但現在，中國大陸的利益卻與全球息息相關。」薛瑞福說。

特稿

聖火重回天安門

本報記者 馬浩亮

經歷了四個多月的國內外傳遞，北京奧運會聖火六日再次來到天安門廣場。三月三十一日，同樣在天安門廣場，飛人劉翔從國家主席胡錦濤手中接過火炬，開始了全球傳遞的第一棒。

從早晨五點多，就有不少市民陸續來到廣場。有身著京劇臉譜圖案長衫的舞者，有衣著鮮艷的秧歌隊，有背著大鼓的鑼鼓手，還有一身武術服英姿勃發的小和尚。整個廣場，彷彿成了展示中國傳統文化元素的大舞台。所有人都在翹首以待，期待火炬的回歸。

四個月間，跨越五大洲、飛行十萬公里、途經十九個國家的火炬，記錄了世界各國人民的熱情友好，也經歷了「藏獨」分子的干擾；四個月間，傳遞港澳及內地各省市的火炬，感受了大地震帶來的傷痛，也見證了中國人民的堅強和團結。

與四個月前不同，整個北京已完全進入了奧運時間。廣場東側，「同一個世界、同一個夢想」的大型花壇蒼翠碧綠；西側，巨大的中國結透著紅紅的喜慶；正中，花團錦簇中的巨大中國印會徽不停地轉動，向四面八方宣示著邁進的心聲。與四個月前不同，今天的天安門廣場沒有領導人，沒有官員，有的只是舞動旗子高呼吶喊的老百姓。這個見證無數重大歷史瞬間的天安門，此刻，以最平民的姿態來迎接火炬，分享奧運帶給全民的喜悅。

在火炬到來之前，傳遞沿線的市民紛紛拿出自己的絕活，成團體地表演著太極拳、武術、鑼鼓，引得外國記者們一陣狂拍。幾位六十多歲的大媽，手中拿著自製的祥雲火炬模型，模仿火炬手擺出各種POSE，甚至不時做個鬼臉。如崛起中的中國一樣，中國民衆的心態也正更加的自信、樂觀與年輕，更加地敢於和善於展示自己。

而當火炬手到來時，所有人都爭搶著衝到最前線，一睹火炬的風采，現場群眾忘情的高聲吶喊「中國加油、奧運加油、北京加油」，白髮的老者、時尚的少女、稚氣的孩子，都加入了這個行列，喊聲響徹整個廣場。曾幾何時，汶川地震後廣場上「四川雄起」的吶喊猶言在耳。

能夠在天安門廣場接力的火炬手們自然是最激動的。第一百一十一棒火炬手、聯想集團董事局主席楊慶慶說：「我手握這支由聯想設計的祥雲火炬，在祖國心臟天安門廣場前大步奔跑，我既感慨祖國的繁榮與崛起，也感到無上的榮耀和自豪。這是我人生中最難忘的一段經歷。」

（本報北京六日電）



五尊秦兵馬俑真品6日在奧林匹克公園內奧運展示中心舉辦的「關愛世界」主題展中首度亮相。圖爲首次公開展出的彩繪陶射俑（中新社）

奧運限上路「拼車」更風行

【本報記者邢寶華天津六日電】由於進入「奧運時間」，天津從今天開始出現機動車開始單雙號限行。「單號開你的車，雙號開我的車，好麼？」上午記者在採訪時發現，不少有車族尋找與自己汽車牌照單、雙號相反的車主進行「拼車」一同上下班。「拼車」族表示，儘管單雙號肯定會給自己帶來諸多不便，但支持該舉措就是參與奧運的直接行動。

與此同時，類似「本人車牌雙號，奧運期間欲尋求單號牌拼車」這種「單尋雙」、「雙找單」的帖子在各個社區網站上比比皆是，出發地、目的地、早晚發車的時間、途經主要站點、聯繫方式等內容都是必不可少的要素。除此之外，車友會QQ群、拼車QQ群也應運而生，這極大地方便了拼車一族的直接交流。在某個較大規模的小區論壇中，僅昨天一天就有近20條帖子和「拼車」有關。

對此，有專家表示，「拼車」是一個利己、利人、利社會的多贏之舉，因此呼籲有關部門盡快爲「拼車」行爲提供必要服務和保障，減少拼車族的些許顧慮，保護拼車雙方的利益。



武警官兵正在奧上海賽區場館外進行演練（本報攝）

聯合國讚揚綠色京奧

【本報駐美記者黃曉敏紐約五日電】聯合國環境規劃署今天在紐約表示，北京爲舉辦綠色奧運而採取的環保節能措施不僅將造福北京市民，也爲中國、亞洲和發展中國家的其他城市樹立了榜樣。

聯合國環境署執行主任施泰納指出，任何了解北京市十年前狀況的人都會明確地認可北京做出的巨大努力。今屆奧運會將留給北京一個良好的公共交通基礎設施和一批更清潔的車輛，不僅北京市民將從中受益，中國其他地區也有望受到積極的影響。

聯合國環境署交流與新聞司司長賓德拉也表示：「如果北京今天可以做到這樣，其他的城市在明天爲什麼不能做到呢？如果明天另一個中國城市能夠做到，那麼亞洲的其他城市又會怎樣？印度西部將在二〇〇八年舉辦英聯邦

青年運動會，新德里將在二〇一〇年舉辦英聯邦運動會。也許北京的經驗能夠成爲發展中國家學習的榜樣。」

賓德拉指出，人們必須對北京奧運有一個正確的認識，那就是這是一屆在發展中國家舉辦的奧運會。中國主辦方已爲打造綠色奧運投入了一百七十億美元。環境治理是一個循序漸進、逐步進行的過程。北京的空氣質量不可能一下子就能同舊金山相比。他表示，環境署認可北京的努力。中國在相關工作上表現出了堅定的決心，並開展了精心規劃和嚴格的政策執行工作。

環境署將在今年晚些時候推出一份後續評估報告，對北京奧運會和殘奧會期間的空氣質量、交通、能源和垃圾處理等措施的實際環境影響進行評估。



來自美國的遊客8月5日在北京王府井大街高興地試戴中國古代旗頭。奧運前夕，許多外國人慕名到北京王府井大街「淘寶」（中新社）

央行投365億新鈔迎奧運

【本報記者楊清林北京六日電】爲迎接北京奧運舉行，中國人民銀行近日已向北京投放365.5億新鈔幣使流通中的人民幣變得整潔。

央行營業管理部唐嫻萍表示，原封新鈔投放同比增長了211.2%，目前，北京市適宜流通人民幣比例達到80.2%。此外，央行營業管理部還協同調增加硬幣、小面額原封新鈔的投放，以滿足奧運期間地鐵、商場等特殊行業的需要。

據介紹，上半年，央行營業管理部不僅加大了原封新鈔的投放力度，同時，要求各大銀行及時兌換、回收污損鈔幣，不讓其再在市場中流通。

記者今日走訪中國人民銀行、建設銀行、工商銀行等營業網點看到，各銀行都設立了專門的污損鈔幣兌換窗口，專門兌換污損的人民幣。工商銀行南禮士路支行3號櫃檯工作人員說，由於有央行的大量原封新鈔投放，現在，客戶取錢，基本上都給原封新鈔，或者是票面比較整潔的人民幣。

上海進入京奧進行狀態

【本報實習記者倪曉晨上海六日電】負責今屆奧足賽的上海市，今日在2008北京國際新聞中心上海分中心舉行的新聞發布會。京奧上海賽區辦公室主任王偉及上海市府新聞發言人陳啓偉表示，上海目前已進入奧運狀態，上海將全力做好安保和接待工作。

依照重要關於「平安奧運」的要求，自7月1日起，上海開始實行安保等級勤務管理機制，各級指揮人員和執勤力量均已到位。王偉表示，上海足賽主賽場和各訓練場、京奧官方指定賓館都已實現全封閉管理，軍隊、武警、公安、消防以及各個賽事保障部門，均圍繞各自承擔的任務進行了實戰演練，上海賽區運轉過程正常有序。

上海市公安局新聞辦相關人士在接受記者電話採訪時表示，上海根據中央要求成立了「奧運情報中心」，並聯合武警官兵共同維護上海賽區的穩定與安全。他透露，爲預防公共安全事件的出現，上海警方在強化公開巡邏和便

衣執勤的基礎上，又緊急招募了近8000名志願者進入上海軌道交通重點車站及近百條重點公交通線，協助警方開展安全檢查和突發事件的處理。

滬在京最大投資酒店開業

【本報記者楊楠上海六日電】上海有史以來在京最大投資項目，位列中國內地最大五星級酒店的「北京萬豪酒店」，日前正式投入試營業。作爲京奧開幕前最後一家投入的接待設施，該酒店打出的豪華標準間房僅爲人民幣九百九十九元，頓時成爲赴京奧運遊客的熱選之地。記者了解到，眼下許多上海人專門提前訂房，希望赴京期間能繼續享受精緻的海派服務。